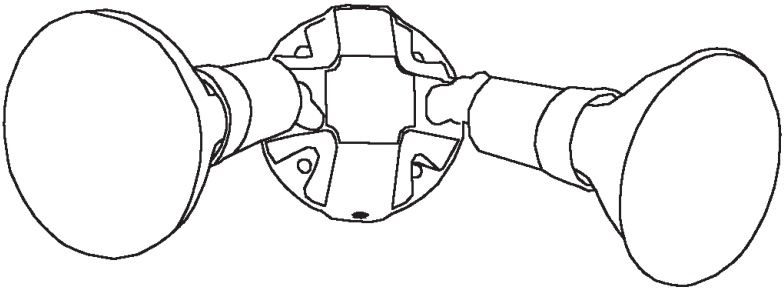
Instruction Manual
Instrucciones
Directives



ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

ENGLISH

(Bronze)
(White)

Congratulations! You have purchased LLC 300 watt Dusk to Dawn floodlight. This is constructed with durable plastic and
should provide years of trouble free weatherproof service.

How it works

Your Dusk to Dawn floodlight features daylight sensor that automatically turns the light on at dusk and off at dawn.

What you need

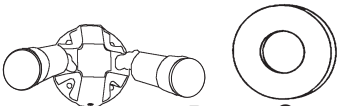
- Screwdriver
- Punch
- Hammer
- Weatherproof silicone caulking
- Wire connectors
- (2) 150 watt (MAX) PAR 38 floodlight bulbs (A)

A

Note: This fixture was designed to work with up to 150 watt maximum PAR Halogen flood bulbs. For improved energy efficiency, lower wattage PAR Halogen flood bulbs may be used. Compact Fluorescent (CFL) bulbs contain electronics which may interfere with the light-sensing function of your dusk to dawn fixture and are not recommended.

What's included

- Light fixture (B)
- Gasket (C)



B C

What to know

PLEASE READ THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

- For outdoor use only.
- UL and cUL LISTED for use in wet locations.
- Fixture must be connected to a 120 Volt, 60 Hz power source (any other connection voids warranty).
- Fixture should be mounted to a grounded junction box marked for use in wet locations.
- Keep away from flammable objects. Do not position fixture within one inch of any combustible materials.

- The bulb and fixture get extremely hot during use. Allow fixture to cool completely before attempting to reposition fixture.
- Always replace bulb with the same wattage or lower wattage than included. Installing a bulb of a higher wattage could create a fire hazard. Use of a higher wattage bulb will void the warranty.
- Disassembly of your fixture will void the warranty.

- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and building codes.

Installation instructions

CAUTION: Always turn off power at fuse box or circuit breaker before removing or installing any light fixture.

Step 1: This mounting plate has been designed to work with a variety of different junction boxes. Line up the knockout holes in the mounting plate with the screw locations in your junction box. Drill out the matching holes in the mounting plate using an electric drill and a 1/8″ drill bit or knock out the holes with a punch and hammer.

Step 2: Take the gasket included with this mounting plate and position it behind the mounting plate. Line up the screws in the mounting plate with the appropriate hole pattern in the gasket and remove gasket material in those holes.

Step 3: Connect lampholder wires to supply wires from house (white to white and black to black) using wire connectors (not included).

Step 4: Attach the mounting plate to your junction box using the screws included with your junction box, making sure that the gasket is properly aligned and that all screws are tightly secured. To prevent moisture from entering the junction box, apply a bead of silicone sealant around the edge of the mounting plate where it attaches to the junction box.

WARNING: Do not touch fixture during use as the fixture housing gets extremely hot. Turn off fixture and allow to cool before replacing bulb.

Aiming the light

Loosen the knob on the side of the light housing. Tilt fixture head up or down to desired position then retighten knob.

WARNING: Risk of fire/electric shock. Follow installation instructions carefully.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

What to do if...

LIGHT DOES NOT COME ON	Is there power to the fixture? • Has the house circuit breaker tripped? • Is the wall switch ON? Is the bulb(s) plugged or screwed in completely? • Is the bulb(s) good? (Be careful not to overtighten) Is the light sensor able to determine darkness? • Cover light sensor with electrician's tape. Wait 2-3 min. to see if light turns on. If it does, the sensor is receiving too much light. Is the wiring to the unit loose? **TURN OFF POWER BEFORE CHECKING**
LIGHT COMES ON FOR ONLY A FEW SECONDS	Is the light sensor sensing reflected light? • Cover light sensor with electrician's tape. Wait 2-3 min. to see if light turns on. If it does, fixture is receiving reflected light. Partially cover the light sensor to block out the reflected light.
LIGHT STAYS ON **OR** **LIGHT COMES ON RANDOMLY**	Is the light sensor in a shaded area? • Shine a flashlight into the light sensor for 2-3 min. If the light turns off, the fixture is mounted in an area that does not allow enough light to enter the light sensor. Is the light sensor good? • Shine a flashlight into the light sensor for 2-3 min. If the light does not turn off, the light sensor is bad. Contact customer service.

Printed in China

¡Felicitaciones! Ha comprado un reflector LLC con lámpara amanecer-atardecer de 300 watt. El reflector está construido con plástico muy duradero y le brindará muchos años de servicio a la intemperie sin problemas.

Cómo funciona

La lámpara de seguridad amanecer-atardecer de, LLC incluye un sensor de luminosidad que se enciende automáticamente al atardecer y se apaga al amanecer.

Qué se necesita

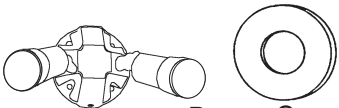
- Destornillador con cabeza Phillips
- Martillo
- Punzón
- Masilla de silicona resistente a la intemperie
- Capuchón de alambre
- Dos (2) lámparas para proyector tipo PAR 38 de 150 W (máximo) (A)

A

Nota: Este accesorio fue diseñado para trabajar con bombillas reflectoras de Halógeno PAR de 150 vatios como máximo. Para mayor eficiencia de energía, use bombillas reflectoras Halógeno PAR de menor vataje. No se recomienda el uso de bombillas fluorescentes compactas (CFL) porque tienen partes electrónicas que pueden interferir con las funciones de detección de luz de su accesorio amancer/atardecer.

Qué se incluye

- Artefacto luminoso (B)
- Empaquetadura (C)



B C

Qué se necesita saber

IMPORTANTE: LEA ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

- Sólo para uso en exteriores.
- Incluido en los listados UL y cUL para usar en lugares húmedos.
- Debe conectar el artefacto a una fuente de alimentación de 120 V 60 Hz (cualquier otra conexión anula la garantía).
- Debe montar el artefacto sobre una caja de conexiones con toma de tierra marcada para usar en lugares húmedos.

- Manténgalo alejado de objetos inflamables. No coloque el artefacto en posición dentro de 1 pulgada (2,54 cm) de cualquier material combustible.
- Las lámparas y el artefacto se calientan extremadamente durante el uso. Antes de intentar reposicionar el artefacto, deje que se enfríe totalmente.
- Reemplace siempre las lámparas con otras de la misma o inferior potencia

ESPAÑOL

que las mencionadas precedentemente. Si instala lámparas de mayor potencia, puede crear riesgo de incendio. Si usa lámparas de mayor potencia, se anula la garantía.

- Si desarma el artefacto, se anula la garantía.
- El artefacto debe ser instalado por personas experimentadas en cableados del hogar o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del artefacto deben ser de acuerdo al Código Eléctrico Nacional de los Estados Unidos y los códigos de construcción.

Instrucciones de instalación

PRECAUCIÓN: Antes de desmontar o instalar cualquier artefacto de iluminación, desconecte la alimentación eléctrica en la caja de fusibles o interruptores automáticos.

Paso 1: Esta placa de montaje fue diseñada para trabajar con una variedad de cajas de conexión diferentes. Alinee los orificios de los discos removibles de la placa de montaje con las protuberancias de su caja de conexión. Perfore los orificios coincidentes en la placa de montaje usando un taladro eléctrico y una mecha de 3.2 mm (1/8″) de pulgada o remueva los discos con punzón y martillo.

Paso 2: Tome la junta incluida con esta placa de montaje y colóquela en posición detrás de ella. Alinee los tornillos de la placa de montaje con el formato adecuado de la junta y quite el material de la junta en esos orificios.

Paso 3: Conecte los cables del portalámparas con los cables de alimentación eléctrica de la casa (blanco con blanco y negro con negro), usando tuercas aisladas para empalmes eléctricos.

Paso 4: Una la placa de montaje a su caja de conexiones usando los tornillos incluidos con ésta, asegurándose de que la junta quede alineada correctamente y de que todos los tornillos estén apretados con seguridad. Para impedir que la humedad entre a la caja de conexiones, aplique un hilo de sellador de siliconas alrededor del borde de la placa de montaje, donde se une a la caja de conexiones.

ADVERTENCIA: No toque el artefacto mientras esté en uso, dado que su carcasa se calienta extremadamente. Antes de reemplazar la lámpara, desenchufe el artefacto y déjelo enfriar.

Para apuntar la luz

Afloje la perilla en el costado de la carcasa del artefacto. Incline la cabeza del artefacto hacia arriba o abajo, hasta la posición deseada y luego vuelva a apretar la perilla.

ADVERTENCIA: Riesgo de fuego/descarga eléctrica. Siga cuidadosamente las instrucciones de instalación.

Qué hacer si . . .

LA LUZ NO SE ENCIENDE	¿Llega electricidad a el foco? • ¿Ha saltado el interruptor automático de la casa? • ¿Está encendido el interruptor de pared? ¿Está el foco(s) enchufada o atornillada completamente? • ¿Está fundida el foco(s)? (No la enrosque demasiado) ¿Reconoce la oscuridad el sensor de luminosidad? • Cubra el sensor de luminosidad con cinta de electricista. Espere de 2 a 3 minutos para ver si la luz se enciende. Si lo hace, el fotosensor está recibiendo demasiada luz. ¿Están los cables de la unidad sueltos? **DESCONECTE LA CORRIENTE ELÉCTRICA ANTES DE COMPROBARLO.**
LA LUZ SE ENCIENDE SÓLO DURANTE UNOS SEGUNDOS	¿Está el sensor de luminosidad registrando luz reflejada? • Cubra el sensor de luminosidad con cinta de electricista. Espere de 2 a 3 minutos para ver si la luz se enciende. Si lo hace, el portalámparas está recibiendo reflejos de luz. Cubra parcialmente el fotosensor para bloquear los reflejos.
LA LUZ QUEDA ENCENDIDA **O** **SE ENCIENDE ARBITRARIAMENTE**	¿Está el sensor de luminosidad en una zona donde hay sombra? • Dirija la luz de una linterna hacia el sensor de luminosidad durante 2 a 3 minutos. Si la luz se apaga, el portalámparas está colocado en un área que no permite que llegue suficiente luz al sensor de luminosidad. ¿Está funcionando el fotosensor? • Apunte una linterna encendida al fotosensor durante 2 a 3 minutos. Si la luz no se apaga, el detector de luz está malo. Contacte al departamento de atención al cliente.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

garantía limitada

ESPAÑOL

Impreso en China

Félicitations. Vous avez acheté un projecteur du soir au matin d'illumination, LLC 300 watts. est construit dans un matériau plastique longue durée et devrait vous procurer sans problèmes des années de service résistant aux intempéries.

Comment votre lumière fonctionne

Votre lumière de sécurité fonctionnant du soir au matin, LLC est équipée d'un détecteur de lumière qui s'allumera automatiquement au crépuscule et s'éteindra à l'aurore.

Ce dont vous avez besoin

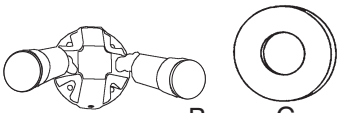
- Tournevis cruciforme à pointe Phillips
- Enfoncer
- Poinçon
- Enduit silicone d'étanchéité intempérisé
- Serre-fils
- (2) ampoules de projecteur PAR 38 de 150 watts (MAX.) (A)

A

Remarque : Cet appareil d'éclairage a été conçu pour fonctionner avec des lampes halogènes à faisceau large PAR de 150 W maximum. Pour un meilleur rendement énergétique, des lampes halogènes à faisceau large PAR moins puissantes peuvent être utilisées. Les lampes fluo compactes contiennent des composants électroniques qui pourraient interférer avec la fonction détection de lumière de votre appareil d'éclairage nocturne automatique et ne sont pas recommandées.

Ce qui est compris dans cet ensemble

- Le luminaire (B)
- Joint (C)



B C

Ce qu'il faut savoir

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

- Le luminaire est prévu pour une utilisation à l'extérieur uniquement.
- Le luminaire est listé UL et cUL pour l'utilisation dans des lieux humides.
- L'appareil doit être relié à une source secteur de 120 Volts à 60 Hz (toute autre connexion annule la garantie).
- L'appareil doit être monté sur une boîte de jonction reliée à la terre marquée comme apte à une utilisation en lieux humides.
- Gardez les objets inflammables à distance. Ne positionnez pas le luminaire à moins de 2,54 cm de tous matériaux combustibles.
- L'ampoule et sa fixation deviennent extrêmement chauds pendant le fonctionnement. Laissez l'ensemble refroidir complètement avant d'essayer de changer sa position.

- Remplacez toujours une ampoule par une autre de puissance égale ou inférieure à celle indiquée ci-dessus. La mise en place d'une ampoule plus forte peut provoquer un danger d'incendie. L'utilisation d'une ampoule de puissance plus élevée que la valeur nominale annule la garantie.
- Le démontage de l'appareil annule la garantie.
- Le luminaire doit être installé par des personnes ayant l'expérience du raccordement électrique domestique ou par un électricien qualifié. Le système électrique, et la méthode pour y raccorder le luminaire, doivent être en conformité avec les règlements nationaux et les standards du bâtiment.

Instructions d'installation

ATTENTION : Prenez soin de toujours couper l'alimentation secteur, au niveau du fusible ou du disjoncteur en amont du circuit, avant de démonter ou d'installer tout dispositif d'éclairage.

Étape 1 : Cette plaque de montage a été conçue pour s'adapter sur un grand nombre de boîtiers de jonction différents. Repérez les trous à enfoncer de la plaque de montage par rapport aux blocs de fixation par vis de votre boîtier de connection. Ouvrez les trous à utiliser de la plaque de montage, soit à la perceuse électrique munie d'un foret de 3.2 mm (1/8˝), soit avec un poinçon et un marteau.

Étape 2 : Prenez le joint inclus avec la plaque de montage et positionnez-le derrière la plaque. Alignez les vis de la plaque de montage avec la configuration appropriée de trous du joint et enlevez le matériau du joint à l'endroit des trous à utiliser.

Étape 3 : Reliez les fils de la douille aux fils d'arrivée secteur de la maison (blanc avec blanc, noir avec noir) en utilisant des serre-fils.

Étape 4 : Fixez la plaque de montage sur votre boîtier de jonction en utilisant les vis qui vont avec, en vous assurant que le joint est correctement aligné et que toutes les vis sont bien serrées. Pour empêcher l'humidité d'entrer dans le boîtier de jonction, appliquez un cordon de produit d'étanchéité au silicone autour du bord de la plaque de montage à son raccordement avec la boîtier de jonction.

AVERTISSEMENT : Ne touchez pas le luminaire en fonctionnement car son caisson devient extrêmement chaud. Coupez l'alimentation du luminaire et laissez-le refroidir avant de vouloir remplacer une ampoule.

Orientation de l'éclairage

Desserrez la molette sur le côté du caisson du luminaire. Basculez la tête vers le haut ou le bas jusqu'à la position désirée, puis resserrez la molette.

AVERTISSEMENT : Risque d'incendie/de choc électrique. Suivez les instructions d'installation attentivement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Qué faire si . . .

LA LUMIERE NE S'ALLUME PAS	Le dispositif est-il allumé? • Le disjoncteur de la maison a-t-il été enclenché? • L'interrupteur mural est-il sur ON? L'ampoule est-elle vissée jusqu'au bout? • L'ampoule est-elle bonne? (Prenez soin de ne pas trop la serrer) Le détecteur de lumière peut-il détecter l'obscurité? • Couvrez le détecteur de lumière avec du ruban d'électricien. Attendez 2 à 3 minutes et vérifiez que la lumière s'allume. Comme tel, le détecteur reçoit trop de lumière. Y a-t-il des mauvais contacts dans le câblage de l'unité? **COUPEZ LE COURANT AVANT DE CONTROLER QUOI QUE CE SOIT**
LA LUMIERE NE RESTE ALLUMEE QUE QUELQUES SECONDES	Le détecteur de lumière détecte-t-il de la lumière réfléchie? • Couvrez le détecteur de lumière avec du ruban d'électricien. Attendez 2 à 3 minutes et vérifiez que la lumière s'allume. Comme tel, la pièce fixe reçoit de la lumière reflétée. Couvrir le détecteur de lumière en partie afin de bloquer la lumière reflétée.
A LUMIERE RESTE ALLUMEE **OU** **ELLE S'ALLUME DE MANIERE ALEATOIRE**	Le détecteur de lumière est-il dans une zone d'ombre? • Braquez une lampe électrique sur le détecteur de lumière pendant 2 à 3 minutes. Si la lumière s'éteint, le dispositif est alors monté dans une zone où le détecteur n'a pas assez de lumière. Est-ce-que le détecteur de lumière est bien? • Faire briller une lampe de poche sur le détecteur de lumière de 2 à 3 minutes. Si la lumière ne s'éteint pas, le détecteur fonctionne mal. Adressez-vous au service après-vente.

Garantie limitée de deux ans

REMARQUE

FRANÇAIS

Imprime en China